



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche

8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti

8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

### AVVISO

ai sensi dell'art. 32, comma 7 e  
dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n.  
50/2016 e ss.mm.ii.  
(detto anche Codice)

*Dichiarazione di efficacia  
dell'aggiudicazione "definitiva"*

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des Art.  
29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016,  
i.g.F.  
(auch Kodex genannt)

*Erklärung über die Rechtswirksamkeit  
der „endgültigen“ Zuschlagserteilung*

#### Sezione I:

#### Amministrazione aggiudicatrice

#### **Comune di Bolzano**

Comune di Bolzano – Ripartizione 6 Lavori Pubblici – Via Lancia 4/a - 39100 Bolzano – Italia

Responsabile unico del procedimento (R.U.P.):

Dott. Ing. Stefano Stringari  
Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano

Responsabile amministrativo della procedura di gara:  
Ufficio Amministrativo Lavori Pubblici

Dott.ssa Valentina Tomazzoni

Ufficio responsabile per la gestione della gara e per la stipulazione del contratto d'appalto:  
8.4 Ufficio Appalti e contratti

Dott.ssa Petra Mahlknecht  
Via Lancia 4/a - 39100 Bolzano

#### Abschnitt I:

#### Öffentlicher Auftraggeber

#### **Gemeinde Bozen**

Gemeinde Bozen Abteilung 6. Öffentliche Arbeiten Lanciastraße, 4/A – 39100 Bozen – Italien

Einzigiger Verfahrensverantwortlicher (E.V.V.):

Dr. Ing. Stefano Stringari  
Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

Verantwortliche für die Ausführung der Vergabe:  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten  
Frau Dr. Valentina Tomazzoni

Zuständiges Amt für die Verwaltung der Ausschreibung und für den Abschluss des öffentlichen Auftrages:  
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge  
Frau Dr. Petra Mahlknecht Lanciastraße, 4/A – 39100 Bozen – Italien

#### Sezione II:

#### Oggetto dell'appalto

**Denominazione della gara:**

#### Abschnitt II:

#### Auftragsgegenstand

**Bezeichnung des Auftrags:**

Procedura aperta sotto soglia europea per la conclusione di un accordo quadro - art. 54, comma 3 del vigente D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. - inerente gli interventi di manutenzione delle strade e dei marciapiedi cittadini 2022-2023 (Lotti n. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9)

Offenes Verfahren unter EU Schwelle für den Abschluss einer Rahmenvereinbarung – Art. 54, Absatz 3 des Gv.d Nr. 50/2016 i.g.F. – betreffend die Instandhaltungseingriffe auf Straßen und auf Gehsteigen der Stadt 2022-2023 (Lose Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 und 9)

**LOTTO 5: INTERVENTI DI MANUTENZIONE DELLE STRADE E DEI MARCIAPIEDI CITTADINI PREVALENTEMENTE NELLA ZONA DON BOSCO, EUROPA-NOVACELLA**

**LOS 5: INSTANDHALTUNGSEINGRIFFE AUF DEN STRAßEN UND AUF GEHSTEIGEN IN DER STADT VORWIEGEND IN DEN STADTVIERTELN EUROPA-NEUSTIFT UND DON BOSCO**

**Codice Unico di Progetto (CUP):**

**Einheitlicher Projektkodex (CUP):**

**I57H21000260007**

**Codice CUI:**

**CUI Kodex:**

**L00389240219202100003**

**Codice CIG:**

**Erkennungskodex CIG:**

**88065502F6**

**Sezione III:**  
**Provvedimento di aggiudicazione definitiva**

**Abschnitt III:**  
**Verfügung über den endgültigen Zuschlag**

Con determinazione dirigenziale n. 717 del 21.2.2022 (prot. gen. n. 51700) dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici 6.5 pervenuta il 22.2.2022, l'impresa **STELITANO APPALTI S.R.L. di 89131 Reggio Calabria (RC), Contrada Maldariti, 20, Frazione: Ravagnese** è rimasta definitivamente aggiudicataria del lotto 5, avendo prodotto l'offerta economicamente più vantaggiosa individuata in base al solo PREZZO per l'amministrazione, per l'importo complessivo di Euro **700.000.=** (IVA esclusa), comprensivo degli oneri per la sicurezza ammontanti ad Euro **50.000.=**.

Mit Verfügung Nr. 717 vom 21.2.2022 (Prot. Gen. Nr. 51700) des leitenden Beamten des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten 6.5, eingetroffen am 22.2.2022, bezüglich Los 5 an die Firma **STELITANO APPALTI S.R.L. aus 89131 Reggio Calabria (RC), Contrada Maldariti, Nr. 20, Fraktion: Ravagnese** endgültig zugeschlagen wurde, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot, ermittelt auf der Grundlage des alleinigen PREISES für die Verwaltung, unterbreitet hat. Die Firma hat einen Gesamtbetrag von **700.000.=** Euro (ohne Mehrwertsteuer) angeboten, in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von **50.000.=** Euro inbegriffen sind.

**Sezione IV:**  
**Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettate del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

**L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 20.5.2022 (art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.)**

**Data di pubblicazione:**

**Abschnitt IV:**  
**Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung**

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

**Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 20.5.2022 als rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)**

**Tag der Veröffentlichung:**

**24.5.2022**

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4  
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4  
– Dott.ssa/Frau Dr. Petra Mahlkecht –  
(firmato digitalmente/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)